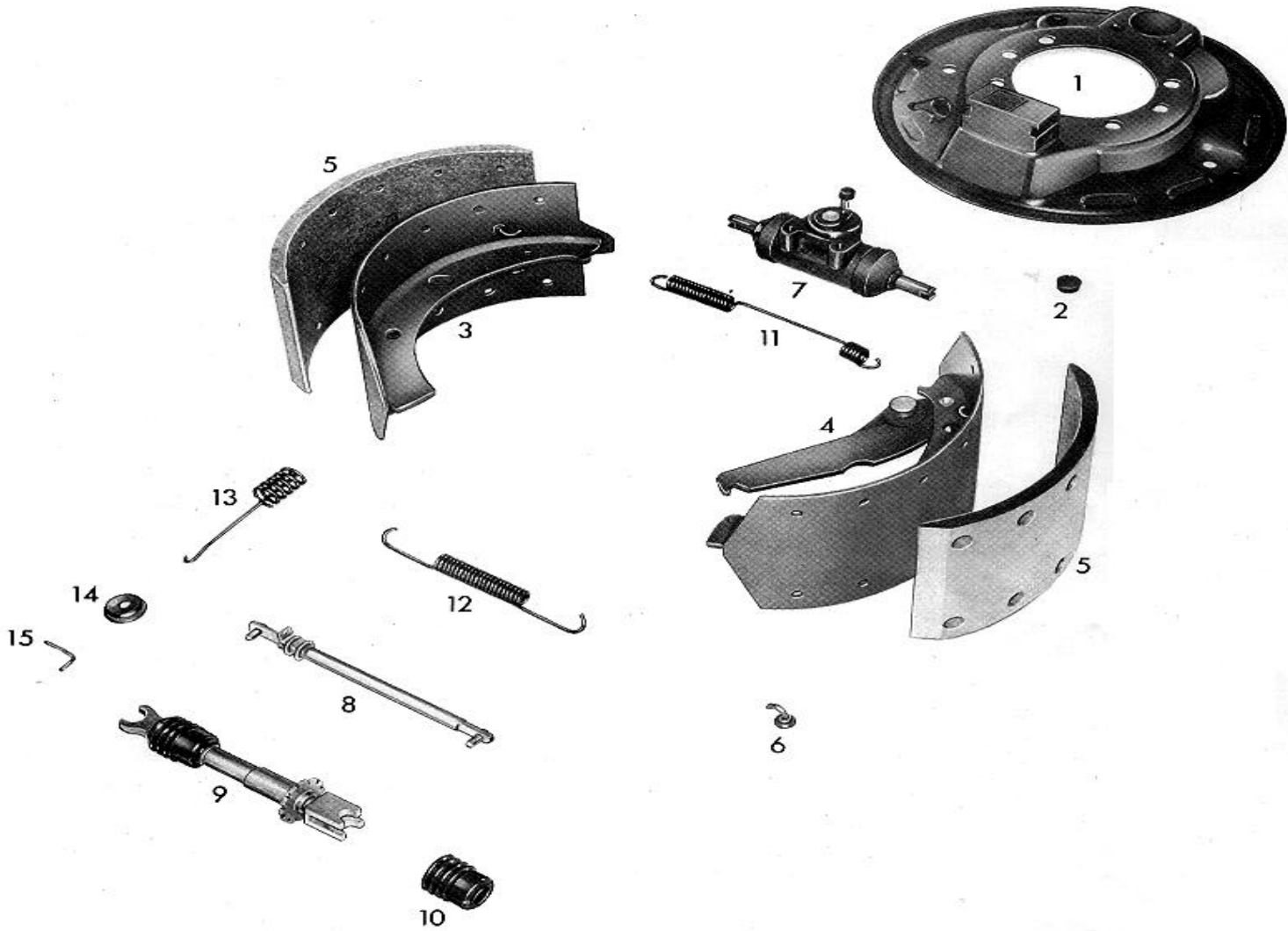


# WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange  
 Bildtafel/Picture/Planche  
 Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 325 570/571  
 B 105  
 Nr. 10.04.1998

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type

325 x 150 Z-Öm

Datum/date 29.05.1998

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 325 570		brake	frein	
	Bremse	10 325 571		brake	frein	
1	Bremsendeckplatte	12 170 680	1	brake back plate	plaque de recouvrement	zu 10 325 570
	Bremsendeckplatte	12 170 681	1	brake back plate	plaque de recouvrement	zu 10 325 571
	Biegefeder	13 303 016	1	spiral spring	ressort en V	
2	Verschlußstopfen	13 826 009	5	rubber plug	bouchon de fermeture	
3	Bremsbacke	12 155 360		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 494	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
4	Bremsbacke	12 155 486	1	brake shoe	segment de frein	zu 10 325 570
	Bremsbacke mit Belag	12 258 294		brake shoe with lining	segm de frein avec garn.	
	Bremsbacke	12 155 486	1	brake shoe	segment de frein	zu 10 325 571
	Bremsbacke mit Belag	12 258 295		brake shoe with lining	segm. de frein avec garn.	
5	Bremsbelag	13 057 029	1	brake lining	garniture de frein	lang, asbestfrei
	Bremsbelag	13 057 030	1	brake lining	garniture de frein	kurz, asbestfrei
	Niet	13 601 001	22	rivet	rivet	
6	Öse	13 626 004	4	ring	oeillet	
7	Radzylinder	16 138 023	1	wheel cylinder	cylindre de roue	M 8x20 DIN 933-8.8
	Sechskantschraube	18 429 026	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	B 8 DIN 127
	Federring	18 452 003	2	spring ring	rondelle élastique	
9	Nachstellung	12 603 176	1	adjustment device	rattrapeur	
10	Faltenbalg	13 227 085	1	bellows	manchon	
11	Zugfeder	13 301 190	2	pull spring	ressort de traction	
12	Zugfeder	13 301 191	1	pull spring	ressort de traction	
13	Druckfeder	13 302 105	2	pressure spring	ressort de compression	
15	Öse	13 626 007	2	ring	oeillet	